

附件 3-4:

民生人寿保险股份有限公司

长裕两全保险(分红型)

产品说明书

声明：该产品为分红保险，其红利分配是不确定的。

民生长裕两全保险（分红型）产品说明书

2011 年 11 月经中国保险监督管理委员会核准备案

➤ 重要声明

以下关于《民生长裕两全保险（分红型）》产品的说明，是民生人寿保险股份有限公司（以下简称“本公司”）为您提供更加直观的理解产品和保险条款之用，您的具体权益依保险合同确定。

➤ 保险责任

在本合同有效期内，本公司按下列规定承担保险责任：

一、生存保险金

自本合同生效之日起，被保险人生存至每三周年保险单周年日，本公司按保险单载明的保险金额的 10% 给付生存保险金。

二、身故保险金

被保险人于本合同生效(或复效)之日起一年内因疾病身故，本公司不承担给付身故保险金的责任，本公司向您无息返还所交保险费，本合同终止。

被保险人因意外伤害身故或于本合同生效(或复效)之日起一年后因疾病身故，本公司按保险单载明的保险金额给付身故保险金，本合同终止。

➤ 责任免除

被保险人因下列情形之一导致身故的，本公司不承担保险责任：

- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 二、被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- 三、被保险人自本合同成立之日起二年内或最后复效日起二年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- 四、被保险人主动吸食或注射毒品；
- 五、被保险人酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶或驾驶无有效行驶证的机动车；
- 六、战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- 七、核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第一项情形导致被保险人身故的，本合同终止，您已交足两年以上保险费的，本公司向其他权利人退还本合同的现金价值。

发生上述其它情形导致被保险人身故的，本公司向您或其他权利人退还本合同的现金价值，本合同终止。

➤ 保单利益

本合同的保单利益为：生存保险金、身故保险金、退保金以及红利分配。

➤ 主要投资策略

分红险账户主要投资于国家法律法规和监管政策规定的固定收益投资品种和权益类投资品种，本公司将根据资产负债匹配原则和不同市场相对价值判断进行动态资产配置，以追求长期稳定投资收益。

➤ 红利及红利分配

本分红保险红利来源于分红产品定价时所采用的预定利率、预定死亡率、预定费用率和预定退保率等与分红产品实际经营当中实际达到的资金收益率、实际死亡发生率、实际发生费用和实际退保率之间的差异，即利差、死差、费差和退保差。

在本合同有效期内，本公司在每一会计年度末对该会计年度的分红保险业务进行核算，根据分红保险业务的实际经营状况，按照保险监管机关的有关规定确定红利分配方案。如果本公司确定本合同有可分配盈余，本公司将进行红利分配。红利派发日为保险单周年日。本公司于每个会计年度分红方案公布之后的保险单周年日向保单持有人寄送分红保险业绩报告暨红利通知书。若红利未能在派发日派发，本公司将按红利累积账户的红利累积利率补发应派发日至实际派发日期间的利息。

本产品的红利分配方式为现金红利。在投保时，您可选择下列任何一种红利领取方式：

1、累积生息：红利留存于您的红利累积账户，并按本公司确定的红利累积利率、以年复利方式储存生息，在本合同终止或您申请时给付。

2、现金领取：在每个保险单年度末，本公司将该保险单年度的红利直接以现金方式返还给您。

3、抵交保险费：红利用于抵交下期保险费，若抵交后仍有余额，则余额用于抵交以后各期的保险费。抵交保险费方式下的红利余额不予计息。

抵交保险费方式在交费期满后自动变更为累积生息方式。若您在投保时未选定红利领取方式，本公司将按累积生息方式办理。

变更红利领取方式必须以书面形式申请，本公司收到变更红利领取方式的书面申请后，应当及时在保险单或者其他保险凭证上批注或者附贴批单，或者由您和我们订立变更的书面协议。

分红产品与非分红产品分设账户，单独核算。每个会计年度末依据当年度分红账户的收入、支出、责任准备金提转状况等，核算独立的分红账户的业务盈余。依据年度分红产品业务盈余确定当年度分红产品可分配盈余，可分配盈余的确定将遵循公平性、可持续性和一贯性原则。

（1）公平性原则：确定红利分配时，保单持有人可获得的红利按照他们对盈余贡献的大小按比例确定。

（2）可持续性原则：确定年度可分配红利时对当年业务盈余来源进行分析，考察红利来源的非异常性和充分性，并对未来一段可预期时间内各红利来源的稳定性和趋势性进行预测，以此确定可分配红利和红利特别储备提取之间的比例。

（3）一贯性原则：对分红产品账户资产和负债的确定、每张保单红利的计算、可分配盈余的计算采用一贯性的原则。

分配给保险单持有人的红利不低于当年度可分配盈余的 70%。

➤ **犹豫期及退保**

自您签收本合同次日起，有十天的犹豫期。在此期间请您认真审视本合同，如果您认为本合同与您的需求不相符，您可以在在此期间提出解除本合同，我们将在扣除十元工本费后无息退还您所交的全部保险费。

您在犹豫期后退保，本公司返还本合同的现金价值。

➤ **投保举例**

张先生，30周岁，投保民生长裕两全保险（分红型），保额10万元，交费期间20年，年交保费9134元。

利益演示

红利领取方式：累积生息

单位：元

保单年度	年末已 达年龄	当年度 保费	累计保费	生存保险 金	累积生 存金	疾病身 故保险 金	意外身 故保险 金	现金价值		当年红利			累积红利		
								含下年初生 存给付	不含下年初 生存给付	低	中	高	低	中	高
1	31	9134	9134	— —	0	9134	100000	3892	3892	37	116	195	37	116	195
2	32	9134	18268	— —	0	100000	100000	8977	8977	134	259	383	172	378	584
3	33	9134	27402	10000	10000	100000	100000	14347	4347	162	370	579	339	760	1181
4	34	9134	36536	— —	10350	100000	100000	10903	10903	156	346	536	505	1128	1752
5	35	9134	45670	— —	10712	100000	100000	16928	16928	184	460	735	704	1622	2539
6	36	9134	54804	10000	21087	100000	100000	23288	13288	213	576	940	938	2247	3555
7	37	9134	63938	— —	21825	100000	100000	20216	20216	208	557	906	1175	2871	4567
8	38	9134	73072	— —	22589	100000	100000	26788	26788	238	676	1114	1448	3633	5818
9	39	9134	82206	10000	33380	100000	100000	33722	23722	267	798	1328	1758	4540	7321
10	40	9134	91340	— —	34548	100000	100000	31093	31093	265	784	1304	2076	5460	8845
11	41	9134	100474	— —	35757	100000	100000	38290	38290	295	909	1522	2433	6533	10632
12	42	9134	109608	10000	47009	100000	100000	45883	35883	326	1036	1746	2832	7765	12698
13	43	9134	118742	— —	48654	100000	100000	43786	43786	324	1029	1733	3241	9026	14812
14	44	9134	127876	— —	50357	100000	100000	51703	51703	356	1159	1962	3693	10456	17218
15	45	9134	137010	10000	62119	100000	100000	60058	50058	387	1292	2196	4192	12061	19931
16	46	9134	146144	— —	64294	100000	100000	58604	58604	387	1291	2195	4705	13714	22723
17	47	9134	155278	— —	66544	100000	100000	67362	67362	419	1427	2435	5265	15552	25840
18	48	9134	164412	10000	78873	100000	100000	76612	66612	455	1569	2684	5878	17588	29298

19	49	9134	173546	— —	81633	100000	100000	75942	75942	456	1575	2695	6510	19691	32872
20	50	9134	182680	— —	84491	100000	100000	85698	85698	493	1722	2951	7198	22004	36810
25	55	— —	182680	— —	122174	100000	100000	83878	83878	392	1567	2743	10501	34135	57768
30	60	— —	182680	10000	166191	100000	100000	92376	82376	408	1631	2855	14305	48096	81887
35	65	— —	182680	— —	208095	100000	100000	90580	90580	389	1555	2722	18652	64031	109409
40	70	— —	182680	— —	268977	100000	100000	88999	88999	370	1482	2593	23666	82403	141139
45	75	— —	182680	10000	340547	100000	100000	97678	87678	386	1544	2703	29452	103591	177731
50	80	— —	182680	— —	415176	100000	100000	95561	95561	368	1471	2574	36099	127914	219729
55	85	— —	182680	— —	514924	100000	100000	93572	93572	351	1406	2460	43785	156034	268283
60	90	— —	182680	10000	632655	100000	100000	102128	92128	368	1473	2578	52677	188559	324441
65	95	— —	182680	— —	762108	100000	100000	98688	98688	353	1410	2468	62939	226081	389223
70	100	— —	182680	— —	926970	100000	100000	96151	96151	357	1383	2410	74848	269583	464318
75	105	— —	182680	10000	1122037	100000	100000	107823	97823	359	1437	2514	88666	320016	551367

说明：

1. 该利益演示是基于本公司的精算及其它假设，不代表本公司的历史经营业绩，也不代表对公司未来经营业绩的预期，保单的红利分配是不确定的，演示所使用的生存保险金累积利率、红利累积利率是不保证的。
2. 本产品演示资料仅供客户参考，各项保险利益以保险条款为准。
3. 上表中除“当年度保费”、“生存保险金”外，均指保单年度末的数据。
4. “含下年初生存给付”现金价值包含了下个保单年度初时刻点的“生存保险金”，“不含下年初生存给付”现金价值不包含下个保单年度初时刻点的“生存保险金”。

本人已认真阅读《民生长裕两全保险（分红型）》条款和产品说明书，并完全理解保险责任、责任免除、犹豫期、现金价值等相关约定。

签名（投保人）：_____ 日期：_____